

Gemeinde Haar
Einwohnermeldeamt
Bahnhofstr. 7
85540 Haar



Haar, den 28.05.2015

Zur Vorlage bei Behörden

Sehr geehrte Damen und Herren,

am 05.04.2013 erschienen die Eheleute Jung Anatol, geb. am 26.05.1966 mit Ehegattin Jung Iryna, geb. am 26.12.1977 zur Anmeldung.

Es wurden insgesamt 3 Personen angemeldet mit dem Kind Jung Emil, geb. am 22.07.2012.

Wenn beide Elternteile persönlich erscheinen reicht eine Unterschrift auf der Anmeldung aus.

Die Abmeldung des Kindes von seinem jetzigen Wohnort ist nur mit Zustimmung beider Elternteile möglich. Die Abmeldung des Kindes Jung Emil ist nicht erfolgt.

Mit freundliche Grüßen



Gemeinde Haar
Baumann-Hissoub

Громада Гаар
Бюро реєстрації жителів
Бангофштрассе 7
85540 Гаар

Громада
Гаар
Міська рада
Гаар, 28.05.2015

Для подання до відповідних установ

Шановні пані і панове,

05.04.2013 подружня пара Юнг Анатол, дата народження 26.05.1966, і його дружина Юнг Ірина, дата народження 26.12.1977 з'явилися для реєстрації свого місця проживання. Всього було зареєстровано 3 особи, в тому числі дитина Юнг Еміль, дата народження 22.07.2012.

Оскільки з'явилися обидва батьки, для реєстрації достатнім є підпис одного з них.

Зняття з реєстрації дитини з місця його нинішнього проживання є можливим лише за згодою обох батьків. Зняття з реєстрації місця проживання дитини Юнга Еміля не здійснювалося.

З дружніми вітаннями,

Громада Гаар
Бауманн-Хіссоуб

- відбиток печатки - - підпис -

Цей переклад з **німецької** мови на **українську** здійснено мною, перекладачем Крупник Інною Олексіївною _____